

สารบัญ

ตารางคำย่อ 13

ตารางเครื่องมือทางกฎหมาย 15

บทนำ 21

บทที่ 1

หน้าที่ของรัฐอันเนื่องมาจากสิทธิมนุษยชน 25

บทที่ 2

เหยื่อและบุคคลที่มีสิทธิได้รับการชดใช้ความเสียหาย 35

I. แนวคิดเรื่องเหยื่อทางตรงและเหยื่อทางอ้อม

รวมถึงบุคคลที่มีสิทธิได้รับการชดใช้ความเสียหาย 37

1. สนธิสัญญาระหว่างประเทศ และเครื่องมือทางกฎหมายอื่นๆ 37

2. แนวคำพิพากษา 38

II. แนวคิดเรื่องความเสียหายที่เหยื่อได้รับ 42

III. แนวคิดเรื่อง 'เหยื่อแบบกลุ่ม' 43

1. สนธิสัญญาระหว่างประเทศ และเครื่องมือทางกฎหมายอื่นๆ 43

2. แนวคำพิพากษา 45

บทที่ 3

สิทธิที่จะได้รับการเยียวยา 49

I. ข้อกำหนดเรื่องสิทธิที่จะได้รับการเยียวยา

โดยเฉพาะสิทธิที่จะได้รับการเยียวยาโดยฝ่ายตุลาการ 52

1. ความรวดเร็วและมีประสิทธิภาพ	52
2. อำนาจอิสระ	53
3. ความสามารถในการเข้าถึงได้ รวมถึงความช่วยเหลือทางด้านกฎหมาย	53
4. การนำไปสู่การยุติการละเมิดและการชดใช้ความเสียหาย	54
5. การนำไปสู่การตรวจสอบ	55
6. ลักษณะของการเยียวยา – การเยียวยาโดยฝ่ายตุลาการ ในกรณีการละเมิดสิทธิมนุษยชนอย่างรุนแรงกว้างขวาง	55
ก) หน่วยงานของสหประชาชาติที่ทำหน้าที่กำกับดูแลการปฏิบัติตามสนธิสัญญา	55
ข) ระบบในระดับภูมิภาค	56
ค) ศาลยุติธรรมระหว่างประเทศ	59
7. การปฏิบัติตามและการบังคับใช้โดยเจ้าพนักงาน	60
II. สิทธิที่จะได้รับการเยียวยาโดยเรียกให้ชดใช้ความเสียหาย	60

บทที่ 4

สิทธิในการได้รับการตรวจสอบ

I. บ่อเกิดแห่งสิทธิที่จะได้รับการตรวจสอบ	64
1. สนธิสัญญาระหว่างประเทศและตราสารต่าง ๆ	64
2. แนวปฏิบัติและแนวคำพิพากษา	65
ก) คณะกรรมาธิการสิทธิมนุษยชนแห่งสหประชาชาติและ กระบวนการพิเศษภายใต้คณะกรรมาธิการฯ	66
ข) หน่วยงานที่ทำหน้าที่กำกับดูแลการปฏิบัติตามอนุสัญญา ของสหประชาชาติ	67
ค) คณะกรรมาธิการและศาลสิทธิมนุษยชนแห่งทวีปอเมริกา	69
ง) ศาลสิทธิมนุษยชนแห่งยุโรป	70
จ) คณะกรรมาธิการแห่งทวีปแอฟริกาว่าด้วยสิทธิมนุษยชน และสิทธิของประชาชน	70
II. ข้อกำหนดในการตรวจสอบ	71
1. การตรวจสอบอย่างทันที่ เป็นกลาง อย่างถี่ถ้วนและเป็นอิสระ	72
ก) ความเป็นอิสระ	73
ข) ความเป็นกลาง	75

2. ความสามารถในการนำไปสู่การชี้ตัว และการลงโทษผู้กระทำผิด ในกรณีที่มีเหตุเพียงพอ	76
3. อำนาจของผู้มีอำนาจตรวจสอบ	77
4. การมีส่วนร่วมของเหยื่อและบรรดาญาติของเหยื่อ	78
5. การคุ้มครองเหยื่อ ญาติของเหยื่อ และพยาน จากการข่มขู่และคุกคาม	80
6. การบันทึกข้อมูลหลักฐานที่เกี่ยวข้องทั้งหมด	81
7. การให้เจ้าหน้าที่พนักงาน ในระหว่างการตรวจสอบ	83
8. การเปิดเผยการตรวจสอบออกสู่สาธารณะ	84

บทที่ 5

สิทธิที่จะได้รับความจริง

I. กฎหมายมนุษยธรรม	87
II. กฎหมายสิทธิมนุษยชน	90
1. ระบบสหประชาชาติ	90
2. คณะกรรมาธิการและศาลสิทธิมนุษยชนแห่งทวีปอเมริกา	92
3. ระบบของยุโรป	94
4. สิทธิที่จะได้รับความจริงในฐานะที่เป็นสิทธิของปัจเจกบุคคล และสิทธิแบบกลุ่ม	95
5. เนื้อหาของสิทธิในการรู้ความจริง	97

บทที่ 6

การยุติการกระทำผิดและการประกันการไม่กระทำซ้ำ

I. คำศัพท์เฉพาะ	100
II. การประกันว่าจะไม่มีการกระทำผิดซ้ำอีก	102
1. หน้าที่ที่จะต้องออกมาตรการทางกฎหมายเพื่อป้องกันการละเมิดยิ่งขึ้นอีก	103
2. การคุ้มครองนักปกป้องสิทธิมนุษยชน เจ้าหน้าที่ทางการแพทย์ ทางกฎหมาย สื่อ และเจ้าหน้าที่อื่นๆ	107
3. การอบรมสิทธิมนุษยชน	108
4. การที่พลเรือนควบคุมกองกำลังทหารและฝ่ายความมั่นคง	110

บทที่ 7

การทำให้กลับคืนสู่สภาพเดิม การชดเชยความเสียหาย

การฟื้นฟู และการทำให้พอใจ

113

I. การทำให้กลับคืนสู่สภาพเดิม

117

1. สิทธิที่จะได้รับการพิจารณาคดีอาญาใหม่

119

2. การฟื้นฟูสิทธิตามกฎหมาย

122

3. การฟื้นฟูเสรีภาพ

122

4. การทำให้กลับคืนสู่สภาพเดิมหรือการรับรองความเป็นพลเมือง

123

5. การกลับคืนสู่ถิ่นพำนักอาศัยของตน

124

6. การกลับคืนการจ้างงาน

124

7. การคืนทรัพย์สิน

126

II. การชดเชยความเสียหาย

(การชดเชยความเสียหายที่เป็นตัวเงิน/ค่าสินไหมทดแทน)

126

1. การชดเชยความเสียหายโดยทั่วไป

127

ก) สนธิสัญญาและตราสารระหว่างประเทศอื่นๆ

127

ข) แนวคำพิพากษา

128

2. ความเสียหายทางวัตถุ

132

ก) การสูญเสียรายได้

132

ข) ความเสียหายทางวัตถุอื่นๆ รวมถึงค่าใช้จ่ายทางกฎหมาย

135

ค) การสูญเสียโอกาส รวมถึงการจ้างงานและการศึกษา

(และแนวคิดเรื่อง 'Proyecto de Vida')

137

3. ความเสียหายที่ไม่ใช่ทางวัตถุ/ความเสียหายทางจิตใจ:

การทำร้ายทางร่างกายและทางจิตใจ

138

4. การชดเชยความเสียหายแบบกลุ่ม/การชดเชยใช้ความเสียหาย

142

5. การเรียกร้องสินไหมทดแทนและอายุความ

144

III. การฟื้นฟู

147

IV. การทำให้พอใจ

148

1. การทำให้พอใจโดยคำวินิจฉัยของฝ่ายตุลาการ

149

2. การขอโทษ การประกาศต่อสาธารณะ และการยอมรับความรับผิดชอบ

150

3. การรำลึกสาธารณะ

152

บทที่ 8

พันธกรณีในการดำเนินคดีและลงโทษ 155

I. พันธกรณีที่จะดำเนินคดีและลงโทษการละเมิดสิทธิมนุษยชน

อย่างรุนแรงกว้างขวาง 154

1. พันธกรณีของรัฐในการดำเนินคดีและลงโทษ 154

ก) คณะกรรมาธิการสิทธิมนุษยชนแห่งสหประชาชาติ (UN Commission on Human Rights) 158

ข) คณะกรรมการสิทธิมนุษยชน (Human Rights Committee) 158

ค) ศาลและคณะกรรมาธิการสิทธิมนุษยชนแห่งทวีปอเมริกา 160

ง) ศาลสิทธิมนุษยชนแห่งยุโรป 162

จ) คณะกรรมาธิการสิทธิมนุษยชนและสิทธิของประชาชนแห่งแอฟริกา 164

2. สิทธิเฉพาะต่างๆ 164

ก) การทรมาน และการปฏิบัติหรือการลงโทษอื่นที่โหดร้าย ไร้มนุษยธรรม หรือที่ย่ำยีศักดิ์ศรี 165

ข) การวิสามัญฆาตกรรม การสังหารโดยรวบรัดและตามอำเภอใจ 166

ค) การบังคับบุคคลให้สูญหาย 168

ง) อาชญากรรมต่อมนุษยชาติ (Crimes Against Humanity) 169

จ) การฆ่าล้างเผ่าพันธุ์ (Genocide) 171

ฉ) อาชญากรรมสงคราม (war crimes) 171

ช) การละเมิดสิทธิมนุษยชนที่รุนแรงกว้างขวางอื่นๆ 172

II. สิทธิของเหยื่อ ญาติ และพยาน ในกระบวนการพิจารณาความอาญา 173

บทสรุป 176

บทที่ 9

อุปสรรคต่อการดำเนินคดีและการลงโทษ

เขตอำนาจศาลทหาร - การนิรโทษกรรม - อายุความของคดี 179

I. การปิดกั้นหนทางในการพิจารณาคดีโดยศาลทหาร 180

1. ระบบต่าง ๆ ของสหประชาชาติ (United Nations System) 180

2. ระบบต่าง ๆ ในระดับภูมิภาค (Regional Systems) 182

II. การนิรโทษกรรม	183
1. ตราสารทางกฎหมายระหว่างประเทศ (International Instruments)	184
2. หน่วยงานสิทธิมนุษยชนของสหประชาชาติ	184
ก) หน่วยงานของสหประชาชาติที่ทำหน้าที่กำกับดูแลการปฏิบัติตามอนุสัญญา	185
ข) หน่วยงานที่ตั้งขึ้นตามกฎบัตรสหประชาชาติ	186
3. แนวปฏิบัติที่ผ่านมาของสหประชาชาติว่าด้วยการนิรโทษกรรมสำหรับการละเมิดสิทธิมนุษยชนในข้อตกลงสันติภาพ	187
4. คณะตุลาการระหว่างประเทศ (International Tribunals)	191
5. หลักการพิจารณาคดีในระดับภูมิภาค (Regional Jurisprudence)	191
ก) คณะกรรมาธิการและศาลสิทธิมนุษยชนแห่งทวีปอเมริกา	192
ข) คณะกรรมาธิการแห่งทวีปแอฟริกาว่าด้วยสิทธิมนุษยชนและสิทธิของประชาชน	194
6. คณะกรรมการกาชาดสากล	194
7. แนวโน้มของหลักการพิจารณาคดีและกฎหมายในระดับประเทศ	195
III. อายุความของคดี	199
1. อาชญากรรมสงคราม อาชญากรรมต่อมนุษยชาติ และการฆ่าล้างเผ่าพันธุ์	200
2. การละเมิดสิทธิมนุษยชนอย่างรุนแรงกว้างขวาง (โดยทั่วไป)	202
3. การทรมาน	203
4. กรณีพิเศษเรื่องการบังคับบุคคลให้สูญหาย	203
5. แนวโน้มในหลักการพิจารณาคดีและกฎหมายในระดับประเทศ	204

บทสรุป	209
---------------	-----

ภาคผนวก	213
----------------	-----

1. ภาคผนวก 1: บรรทัดฐานและมาตรฐานระหว่างประเทศบางส่วน	213
I. มาตรฐานสหประชาชาติ	213
II. มาตรฐานกฎหมายมนุษยธรรม	226
III. มาตรฐานระดับภูมิภาค	227